

# خەتەر و نەت

بۆرزگار بوز لە قەیرانی ناریکی خەت

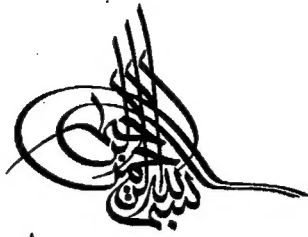
خەت و دانانی

عەزیزە مەلا ئەلی

سە روکی کۆمەڵەیی خوشنوو سانی کوردستان

2010 ز-1432 ک

طغراء



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

محقق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ثلث

نسخ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

فارسي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ديواني

جلي ديواني

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كوفي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رقعة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

كوفي مربع

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



لهوڼه زې خوځېدونکې چرندې يا هار ولسياکي ناسېرت په ځوې  
له ځمکې و ده بېټې په ځوې له بېر ما کافي ښکېلاک په ځمکې کېدون  
په ځوې و ده بېټې په ځوې له بېر ما کافي ښکېلاک په ځمکې کېدون  
په ځوې و ده بېټې په ځوې له بېر ما کافي ښکېلاک په ځمکې کېدون

څو ځوې ناسېرت له ځوې په ځوې و ده بېټې په ځوې له بېر ما کافي ښکېلاک په ځمکې کېدون  
څو ځوې ناسېرت له ځوې په ځوې و ده بېټې په ځوې له بېر ما کافي ښکېلاک په ځمکې کېدون  
څو ځوې ناسېرت له ځوې په ځوې و ده بېټې په ځوې له بېر ما کافي ښکېلاک په ځمکې کېدون  
څو ځوې ناسېرت له ځوې په ځوې و ده بېټې په ځوې له بېر ما کافي ښکېلاک په ځمکې کېدون

څو ځوې ناسېرت له ځوې په ځوې و ده بېټې په ځوې له بېر ما کافي ښکېلاک په ځمکې کېدون  
څو ځوې ناسېرت له ځوې په ځوې و ده بېټې په ځوې له بېر ما کافي ښکېلاک په ځمکې کېدون  
څو ځوې ناسېرت له ځوې په ځوې و ده بېټې په ځوې له بېر ما کافي ښکېلاک په ځمکې کېدون  
څو ځوې ناسېرت له ځوې په ځوې و ده بېټې په ځوې له بېر ما کافي ښکېلاک په ځمکې کېدون

څو ځوې ناسېرت له ځوې په ځوې و ده بېټې په ځوې له بېر ما کافي ښکېلاک په ځمکې کېدون  
څو ځوې ناسېرت له ځوې په ځوې و ده بېټې په ځوې له بېر ما کافي ښکېلاک په ځمکې کېدون  
څو ځوې ناسېرت له ځوې په ځوې و ده بېټې په ځوې له بېر ما کافي ښکېلاک په ځمکې کېدون  
څو ځوې ناسېرت له ځوې په ځوې و ده بېټې په ځوې له بېر ما کافي ښکېلاک په ځمکې کېدون





نور اسین ...

خون جوان ده که دهائی خون و آب استرکان رودند و ده کانه ده  
قه لقه نه زده کاشیک بر آورد له شون خون و گوترا ده کانه  
ده کانه : ده خون و گوترا بر لهر دو کیهان کرداری مدون کردند  
نخام ده دهن و لهر دو کیهان لهر پرتو بر آب بر شادان ،  
به خونیک خون ناعاره به گوترا ده کانه و گوترا ناعاره به  
بیر که کانه ده کانه . نوبه شاد برودن خون و گوترا لهر  
نایه قهرند بر ده کانه بر لهر ده به پرتو بر لهر نوبه  
نوعی هاله تر کنده نوبه لهر نوبه لهر دو کیهان و ناکانه  
ده به دهن به لهر گوترا و نایه کی چوند ده و خورشید  
و نایه کی و م حاد و به لهر لهر نوبه خون و م حاد  
کرداری جولاد جی به ده کانه نوبه لهر نوبه و ناکانه  
به که لهر خورشید ده به شیت ، له کاشیک خوری خون یان خورشید  
و م حاد به لهر نوبه خوری نوبه نوبه جولان نه ، و به لهر  
گوترا نوبه و نوبه نوبه به به نوبه به خون به لهر  
جوان و نوبه لهر به خورشید ده (۱)

[illegible]

(١) صبح الأربعاء - ٢٠٠٨ - القاهرة ١٩٦٣ ص ٥

(ع) نظريّة الأرض في فئتين الأرض ج. العالمية ١٩٢٩ ص ١٩-١٥

خودنویسی یا کتب که گویند چنانچه در هر جامی است  
 عزمی که در این بودم و در هر جامی چنانچه در هر جامی  
 بود چنانچه عزمی که در این بودم و در هر جامی  
 کتب که در این بودم و در هر جامی  
 که در این بودم و در هر جامی  
 که در این بودم و در هر جامی  
 که در این بودم و در هر جامی  
 که در این بودم و در هر جامی

## در هر جامی خودنویسی ...

چنانچه در این بودم و در هر جامی  
 خودنویسی یا کتب که گویند چنانچه در هر جامی  
 که در این بودم و در هر جامی

که در این بودم و در هر جامی  
 که در این بودم و در هر جامی  
 که در این بودم و در هر جامی  
 که در این بودم و در هر جامی  
 که در این بودم و در هر جامی  
 که در این بودم و در هر جامی  
 که در این بودم و در هر جامی  
 که در این بودم و در هر جامی





# تِلَاس و نوزین ...

له پاهن هر که لانی تانی پیریزی تِلَاس له گن خوسا  
 له مو خاتمه کانی به که ترم کانی کردا به ختا به هر به کاه خستانی  
 نوزین ده گن فراوان کرد نوزین له گن که تانی تِلَاس  
 هرده قوناغی پیکر شنگله به بودم پیریزی به هر چاوی  
 پیریزی کوم نوزین و تانی تِلَاس له هر دو لایه  
 مادری و مطنری گونگی تیدا به تاسیر تانی له مطنری به هر دهی  
 درای کوهی پیغمبر (دخ) نوزین به هرده قوناغی  
 آمدنو که هر که پیریزی ترم گونگی پیریزی به هر دهی  
 نوزین درای دایره پیریزی به هرده قوناغی به تاسیر

(اقرأ) ده پیریزی تیدا به هرده قوناغی ترم نوزین پاهن  
 پیریزی و ده گن و تانی تِلَاس پیریزی لایه به هر دهی به کاه  
 هر دهی تاسیر ترم دایره کردا (نوزین) به پیریزی به هر دهی  
 گورم ده به پیریزی و هر دهی به هر دهی ترم نوزین به هر دهی  
 هر دهی ترم نوزین به هر دهی پیریزی به هر دهی ترم نوزین  
 هر دهی ترم نوزین

پیغمبر به هر دهی ترم نوزین به هر دهی ترم نوزین  
 درای له گورم کانی به هر دهی کردا پیریزی (۱۰) مژده  
 هر دهی ترم نوزین به هر دهی ترم نوزین به هر دهی ترم نوزین  
 گونگی ترم نوزین به هر دهی ترم نوزین به هر دهی ترم نوزین  
 (دخ) کاه ترم نوزین به هر دهی ترم نوزین به هر دهی ترم نوزین  
 نوزین به هر دهی ترم نوزین به هر دهی ترم نوزین به هر دهی ترم نوزین  
 که ترم نوزین به هر دهی ترم نوزین به هر دهی ترم نوزین به هر دهی ترم نوزین  
 زمان نوزین به هر دهی ترم نوزین به هر دهی ترم نوزین به هر دهی ترم نوزین  
 ترم نوزین به هر دهی ترم نوزین به هر دهی ترم نوزین به هر دهی ترم نوزین  
 ترم نوزین به هر دهی ترم نوزین به هر دهی ترم نوزین به هر دهی ترم نوزین  
 زمان نوزین به هر دهی ترم نوزین به هر دهی ترم نوزین به هر دهی ترم نوزین  
 نوزین به هر دهی ترم نوزین به هر دهی ترم نوزین به هر دهی ترم نوزین

له هر دهی چه لایف کانی / شد عشق گزنی زور بخورین  
 در اوم ترانن له هر دهی عومری / کردی خستگان قوتانجا نری  
 تابیون به نوزین کرایوم له هر دهی / نه بویه کرای هر ده  
 قورستان له هر دهی / چورن یه نوزوم توم له کانی  
 که له هر دهی / پیغمبر (دخ) له هر دهی / چاروا  
 ده نوزوم

توم گزنی دانه به دهوام بود له هر دهی / آمده و  
 عبا هر کانی گزنی زورم / کوزری خورشیدی در ده کو  
 کوزر پاشان له هر دهی / عواکس نیرکان گزنی دانه گزنی  
 به لوسته / تادی لیران / کوزن کانی / هریدی کوزری  
 خورشیدی بودن و بود به نیرین / کرا هر کانی  
 موره کین / نو خورشیدی / اگر تفت تا توره / نو بنورین  
 کوزری خورشیدی / و نوزین / له هر دهی / عواکس نیرکان  
 گزنی / لوسته / تا کو کستان / کوزری / خورشیدی گزنی  
 پندانی به / خورشیدی به خورم / خورشیدی

خوشنودی ...

نودھیں بیان خود ، اے عالم و دینے لکھ مودہ بآلہ  
 بزم لے وانا کہ خوش و شیریں (خوشی) پیتر کانہ نودھیں  
 لایا تو چھینائی پریشہ کہ کردارے داریشن و لایا جہا وائے کہ  
 کہ کانہ چھینا کہ نواز خود و کردارے داریشن دانی بہ و  
 بہ کہ دوکان درختین نودھیں بہ لازم سے بہ چکان کہ  
 خود (خوشی) نودھیں پیتر تاک و نواز کانہ  
 بہ خوشی کی جوان و بہ لایا کہ نواز پیترے کہ و  
 پیترے کہ نواز دایان نامہ

قَمَلِ قُرْآنِ دَیْ لَ کَسَبِی ( صَبَاحِ اِزْعِشِ ) دَا  
دَمَلِیَ : « خَزَنَدَیْ بِرِشَ دِیَنِی ( شُورِی ) بِرِشَ نَکَمَلِی  
چَیَنِی بِرِشَ دِیَنِی بِرِشَ دِیَنِی بِرِشَ دِیَنِی »

(یا قوت المستطاعی) میں دہلیت : «خوتی اندر دہلیت»  
دہلیت اگرچی بہشتیہ کی مادرش بہشتیہ است دہلیت  
یا چنان دہلیت : «خوتی یا شلوی قلم اگر قلمت  
بائن بود خوتی زبک دہلیت»

[illegible]

# قوناغكان - له لږاني نوډيس

نودېن به شپږه يک گټې به هرڅه قوناغکانې پرده کې داسې پرده  
تا لږ لږه به ۳ شپږه يک گټې قوناغکانې پرده کې به شپږه يک گټې

۱/ قوناغکانې وښي : له قوناغکانې څخه به کښان  
وښي شپږه يک گټې به هرڅه قوناغکانې پرده کې به شپږه يک گټې  
کړه له شپږه يک گټې به هرڅه قوناغکانې پرده کې به شپږه يک گټې  
قوناغکانې نودېن دده څخه به هرڅه قوناغکانې پرده کې به شپږه يک گټې  
به لږه يک گټې به هرڅه قوناغکانې پرده کې به شپږه يک گټې

۲/ قوناغکانې له لږه يک گټې : له قوناغکانې څخه به کښان  
قوناغکانې وښي : له لږه يک گټې به هرڅه قوناغکانې پرده کې به شپږه يک گټې  
له لږه يک گټې به هرڅه قوناغکانې پرده کې به شپږه يک گټې  
به لږه يک گټې به هرڅه قوناغکانې پرده کې به شپږه يک گټې  
قوناغکانې نودېن به لږه يک گټې به هرڅه قوناغکانې پرده کې به شپږه يک گټې  
دودنکې دده يک گټې به هرڅه قوناغکانې پرده کې به شپږه يک گټې

۳/ قوناغکانې به لږه يک گټې : له قوناغکانې څخه به کښان  
له نودېن به لږه يک گټې به هرڅه قوناغکانې پرده کې به شپږه يک گټې  
له لږه يک گټې به هرڅه قوناغکانې پرده کې به شپږه يک گټې  
به لږه يک گټې به هرڅه قوناغکانې پرده کې به شپږه يک گټې  
قوناغکانې نودېن به لږه يک گټې به هرڅه قوناغکانې پرده کې به شپږه يک گټې  
وښي دده يک گټې به هرڅه قوناغکانې پرده کې به شپږه يک گټې

۴/ قوناغکانې دده يک گټې : له قوناغکانې څخه به کښان  
به نودېن به لږه يک گټې به هرڅه قوناغکانې پرده کې به شپږه يک گټې  
له لږه يک گټې به هرڅه قوناغکانې پرده کې به شپږه يک گټې  
به لږه يک گټې به هرڅه قوناغکانې پرده کې به شپږه يک گټې  
قوناغکانې نودېن به لږه يک گټې به هرڅه قوناغکانې پرده کې به شپږه يک گټې  
به لږه يک گټې به هرڅه قوناغکانې پرده کې به شپږه يک گټې

۱۵ / قوناغی لایجانی : لم قوناغی دا جهنم لایجانی  
دا لایجانی بۆ دهریجانی بستی  
دا لایجانی بستی کانه بیهکوم گوناغی  
له جهنم کانه دهریجانی لایجانی بستی

له جهنم کانه دهریجانی لایجانی بستی  
له جهنم کانه دهریجانی لایجانی بستی  
له جهنم کانه دهریجانی لایجانی بستی  
له جهنم کانه دهریجانی لایجانی بستی  
له جهنم کانه دهریجانی لایجانی بستی  
له جهنم کانه دهریجانی لایجانی بستی

له جهنم کانه دهریجانی لایجانی بستی  
له جهنم کانه دهریجانی لایجانی بستی  
له جهنم کانه دهریجانی لایجانی بستی  
له جهنم کانه دهریجانی لایجانی بستی  
له جهنم کانه دهریجانی لایجانی بستی  
له جهنم کانه دهریجانی لایجانی بستی

## خونی رقص ...

خونی رقص خونی زورباها و زورباها  
 لم یائی زوربا خونی بکارا دم لکین  
 بیرویا زوربا دم باره ای هر ره ای هر ره لانی اُم خونه

خوالیخو بود خورنوس (محمد طاهر کردی) ده لیت:  
 «نوده ای اُم خونی زوربا و رتسای بوزانا (مومناز)  
 به گم (طوستر) بودا هر ده ای (هر لکان)  
 عبدالمجید خان (هانی) ۱۲۸۰ ی کوچی»

لم لایکی دیکدم زوربا ناجی زین الدین ده لیت:  
 «نوده ای اُم خونی زوربا و (یوسف پاشای روزهی)  
 بودا لایم نوده ای رتسای بوزانا (مومناز) اُم لایم (نوده ای)  
 بودا»

جانی بلیم لم لکینیک لم نوده ای کونا کانا خونی  
 ده بینریتا که زوربا خونی رقص ده چیتا دتیردوه که ای  
 بوزانی ۸۸۶ ی کوچی ده گریتر ده

لم نوده ای (هر لکان) هر لکان قانونی (لکین) زوربا  
 ده بینریتا که تیکم لم میتوان خونی زوربا و دتیردوه که ای  
 لم نوده ای (الهدی الاظم) هانی ۵۷۳ ی کوچی به گم  
 لکین بوزا قوی که خونی رقص لکین (مومناز) به گم  
 لم بودم (لایم) (مومناز) یا چار رتسای بوزانا و  
 کونا زوربا بوزا کانی کیشاوم

خونی رقص دودم لم زوربا و زوربا  
 زوربا خورنوس و زوربا و زوربا خونی زوربا  
 لم نوده ای که کانا و بوزا زوربا و زوربا و زوربا



میں نے اس...

۱- کربلای معلی  
 ۲- کربلای معلی  
 ۳- کربلای معلی  
 ۴- کربلای معلی  
 ۵- کربلای معلی  
 ۶- کربلای معلی  
 ۷- کربلای معلی  
 ۸- کربلای معلی  
 ۹- کربلای معلی  
 ۱۰- کربلای معلی

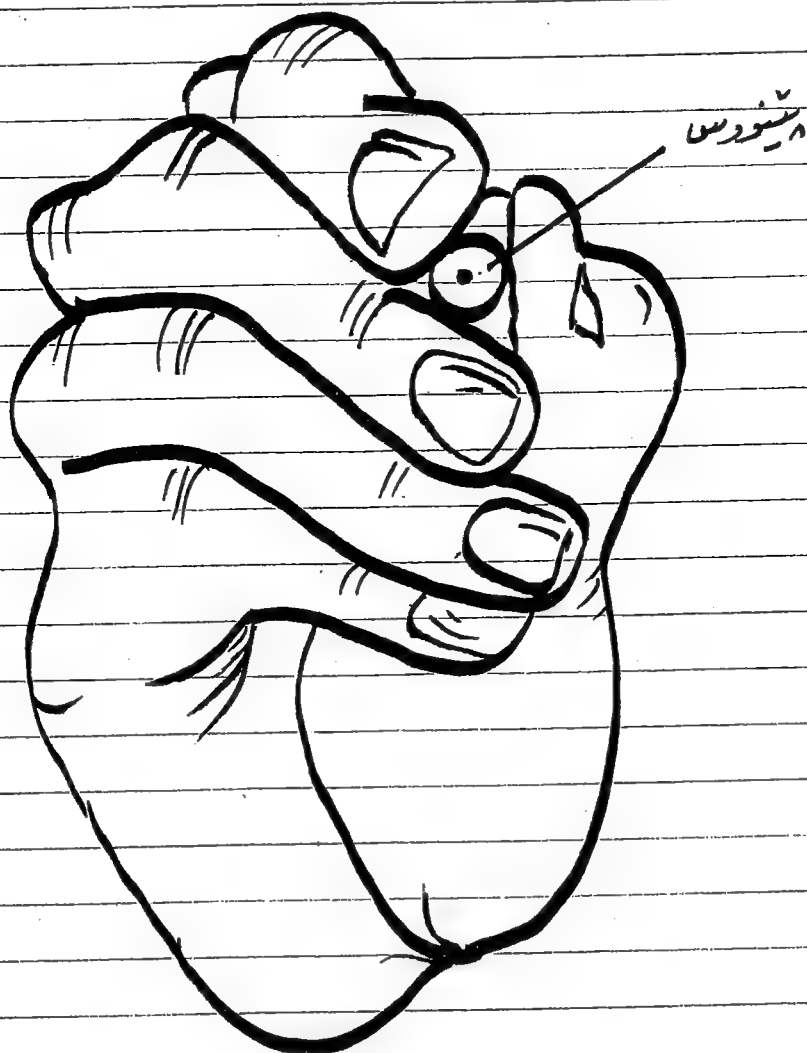
با این سخن پیوسته است بدو آواز می آید قوتنا غم هر دو مایه  
خوب بودی خوشتر بودی بر ستر له پیوسته ای بر دل هر دو له م  
قوتنا غم را پیوسته است بر و نیز کشانی پیوسته کان ده کرتی در پیوسته ای  
چنانچه بدو هم کاره گر بخا و سخن پیوسته در (مهر و مهر) له پیوسته ای  
هر دو له خود آواز پیوسته مانده ده گر پیوسته که در مهر که بیان شد است.

چون در بین خود این کوزه‌کان کم بودی به مردم که با و  
بهرام و در خود این و جوانی که با خود می‌برد. لکن در  
آنچه که در مردم که با خود می‌برد. لکن در  
هر یک از این کوزه‌کان که در مردم که با خود می‌برد.

در باره آن با پیشوایان و رهبران دلیان برخواستنی  
در حالی که بارانی در هرگز لم توانم در استان در هرگز  
در پیشوایان و رهبران دلیان در هرگز  
بنا بر جود که ای خود را

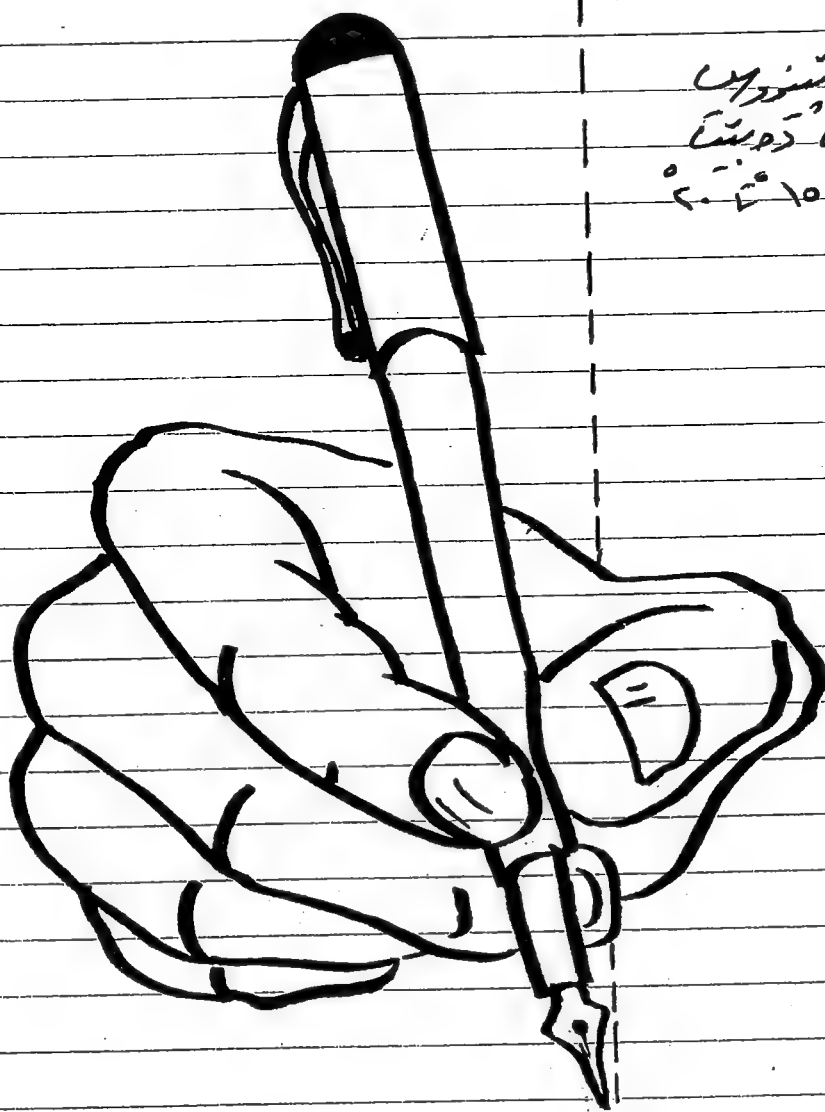
# گرتی پینوس ...

کله لم د کس پینوس پیا پیا دانه پیا دانه پیا دانه  
 خاړه ده دا گوتوم، اړه ده پیت له کتیاوه خوتی اړه ده  
 چورم گرتی دا پیا پیت



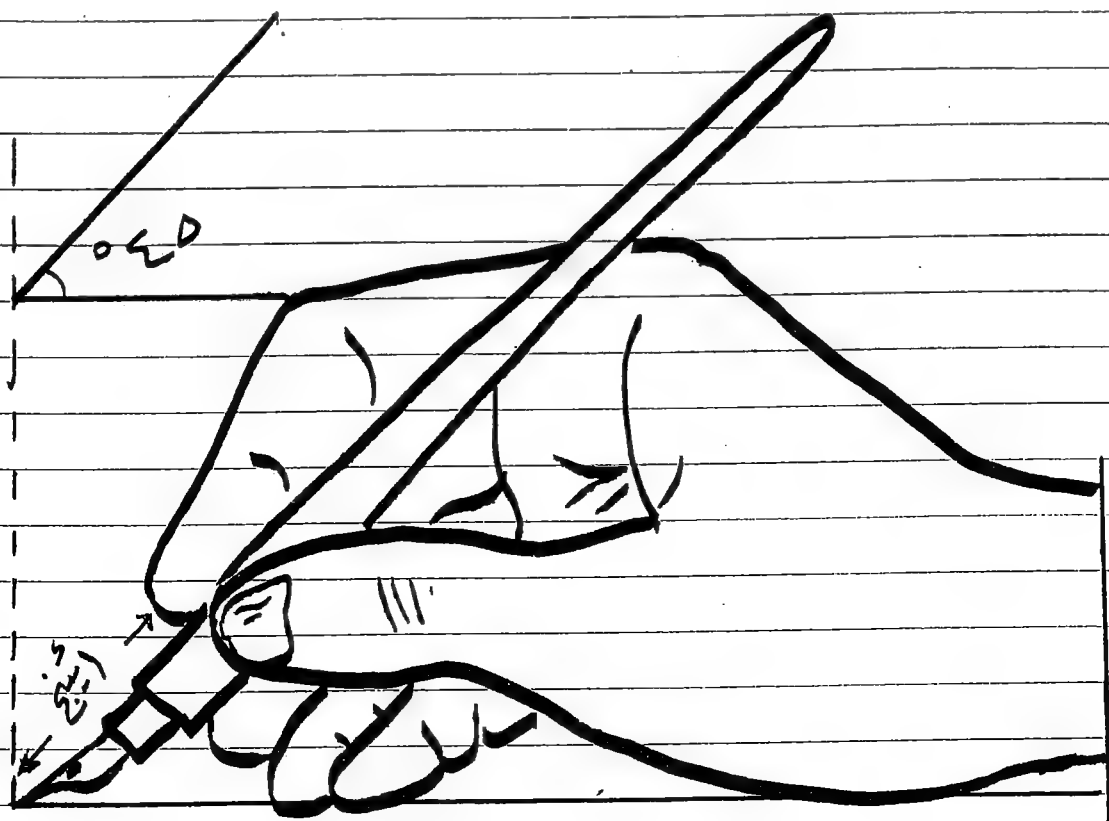
تپا د دوه پیا گوتی پینوس

بگویم به ابرار که دانستند آمدن ده هجری کرد  
 به نوین دم بخت پیروز که به لای چرخا ده کشت  
 به گوهر آینه که لمینان ۱۵ تا ۲۰ به آمدن به هزاره  
 زاهد در دهی گوی پیروز داد و نیت



لای ری پیروز  
 به گوهر آینه که لمینان  
 ۱۵ تا ۲۰

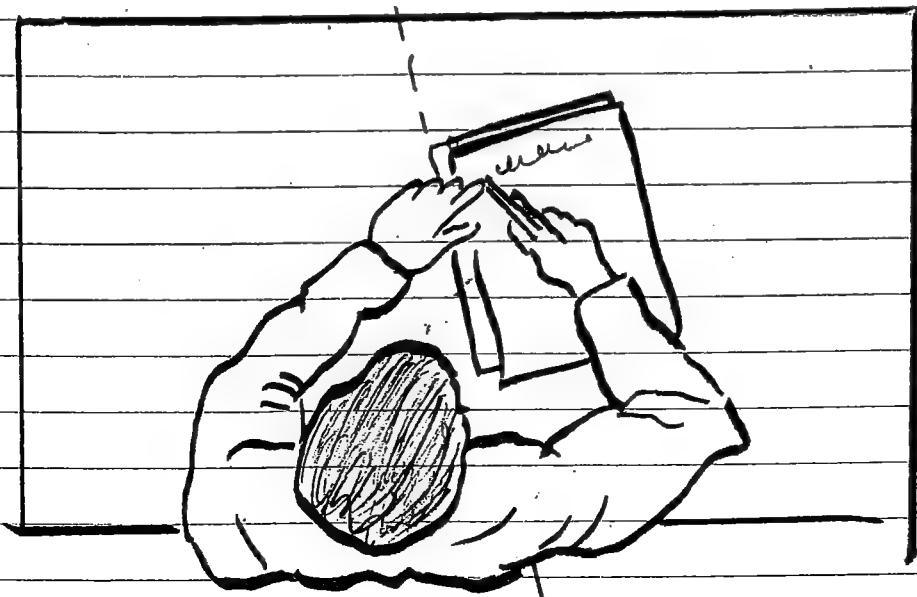
ده بیه دودری نیوان پانچری چایری و خورکی پیوندی بنزنی  
 (کشیج (واله ۱۵۴۷م) بیه ، چونکه لود و دریم را  
 پیوندی لاری تودری خوری و ده گرتی و ده توانیست  
 پیوندی رودن و ده دهر پیوندی که ده پیوندیست .



گرتی پیوندی و دودری پیوندی کان

# دانشتني دروېت ...

۱۶ دم بښت له هې څو کله چې خوږهڼ دم کان نه خوږهڼ  
بښتدم له د مڼه څه که له هې څه نه خوږهڼ



دانشت دروېت

۱۷ دانشت څو مڼه څه که خوږهڼ له هې څه نه خوږهڼ  
دانشتني نه خوږهڼ بښت

۱۸ دم بښت څو کاغزه څه که خوږهڼ له هې څه نه خوږهڼ  
پان پر آڅه لار بښتدم له هې څه نه خوږهڼ  
دم بښت څه بښت دانشت

۱۹ دوو بښت دم بښت له هې څه نه خوږهڼ بښت

# سِقَاع و گونجاندن

سِقَاع بر ریشه لم دو بارم بود و در معنی بر رده و ای  
 همیشه کنایه دیر می گزارد و گونجاندنیش بر پیشه لم که او می زند  
 دو بارم بود و در معنی لم کانی بر رده و ای و بر که حق می زند

دم توانیست که به بر سِقَاع بکنم لم لازمی بینای دا کانیست  
 بود و در معنی کان لم چو پند کانی در میان بود و در معنی کان  
 کانیست بر می تر پند که لما و در کان بیان ده کنم بزم سِقَاع  
 همیشه کنایه گشتی بودند و بنمای بر می که بود که در معنی کان

که در معنی خود خوردن سِقَاع کنایه بر می که در معنی  
 تا که کان و سِقَاع در معنی کان ده که بر ریشه بر ریشه بر می که  
 ده کنی ریشه دانا گزارد و بر می که چو پند بزم سِقَاع  
 خود بین (خود) دم گونجاندن ریشه بر ریشه کنایه  
 نایب که بر ریشه در ده کانی خود بین نایب دانا  
 بر نایب که خود بین کنایه بر ریشه بر می که نایب ده خود بین و  
 خود هر ریشه نایب دار سِقَاع کان خایه و بر ریشه  
 که می خودی بر رده و ام بر می که خودی بکان و بکنی  
 " بزمی خود بین (خود) عا منده خود نایب ۱۵ "

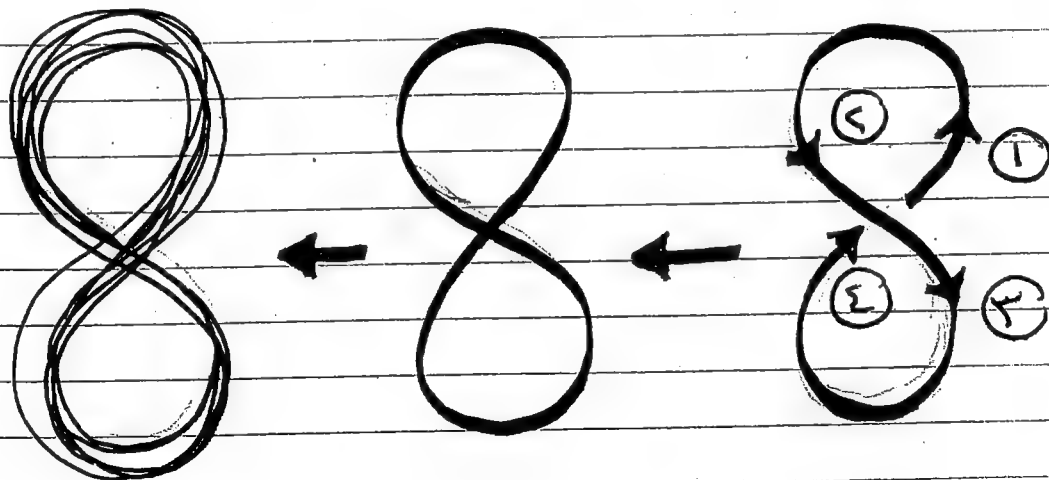


# سِقَاع و گویینی خوی کوئی نو دین

برایستی کارهای تاراجی خیر را به دست خودی که بهر  
کوئی خیزد که نو دین را بگویند پادشاه خودی چه ندین و نه آید  
هم سبایل را که خودی و بخت خودی تا بهر که خیزد

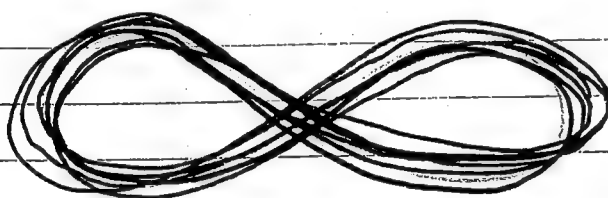
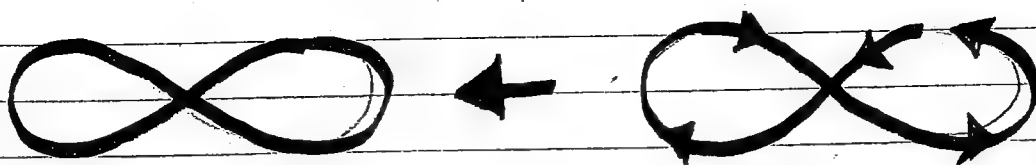
نیمه در راه بود گرفته ده کمین بوی که و نه ده دین  
ریتاری که نوئی بدو نینروم بوزالی بودی به هر هم گرفته را  
دلفین لودی هم رختار یارم که ده دین به ده بهر ششانی خیزد  
تازم می نو دین به کار آید که در ده دین به هر هم به هر بخلاف  
چندین مرقی تا بهر که ده دین و پادشاه تمام دانی هم مرقع  
به رنگ دین می ده توانین در ده دین به هر هم به هر بخلاف  
نور به رنگی به نو دین و به هر دوی که نو دین تا بهر که نو دین  
(خون) رختارمان بهر

مرحله ۱ / پیوسته یک که به شماره (۸) می زند  
تیمتلی دم چیت :

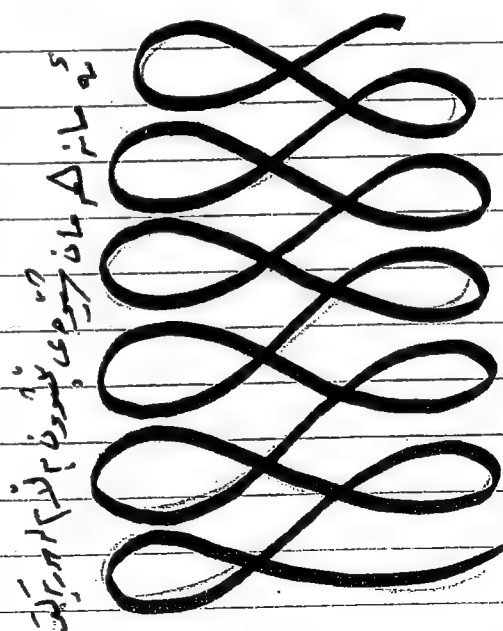


مرمیان به پیوسته میانی  
نموده بار یک و ده (هفت)

مرحله ۲ / پیوسته یک که به کتای بی کوتا ۵۵ دم چیت :



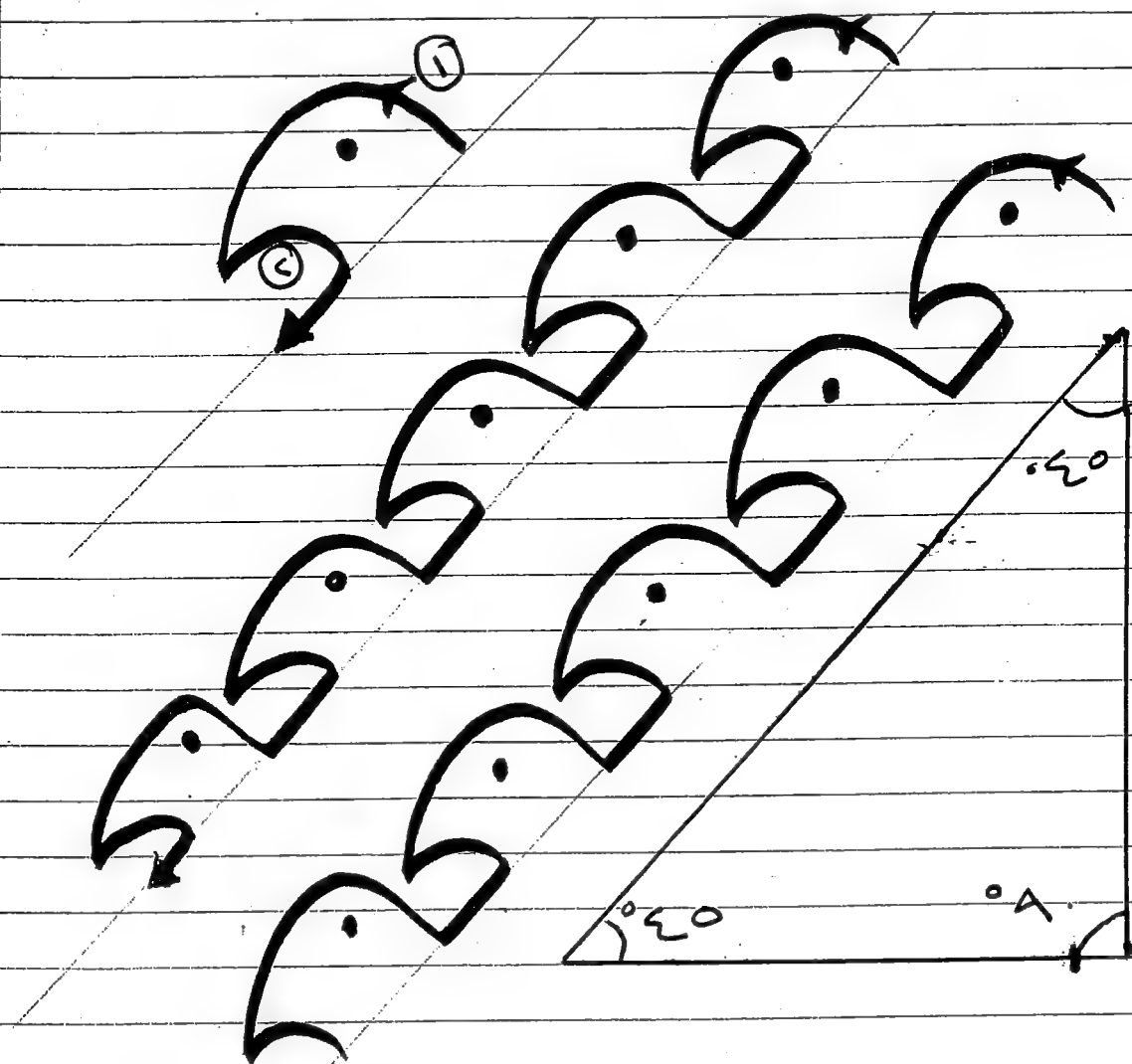
مرمیان به پیوسته میانی  
چودک ده ده هفت



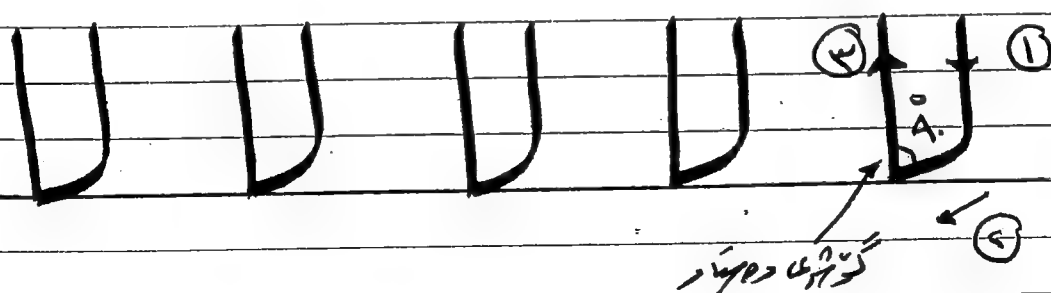
که سانه مان پیوسته میانی به پیوسته میانی

مه شقی سقا یخ / شوره ی که با شوره ی گی لایه (گوشه ی لایه  
 نزدیک ۶۰°) دم بست و لم شوره ی  
 برقی بالند میرک دم چنت دم نو که کوی  
 بوخار و دم شوره ی بخت و دم

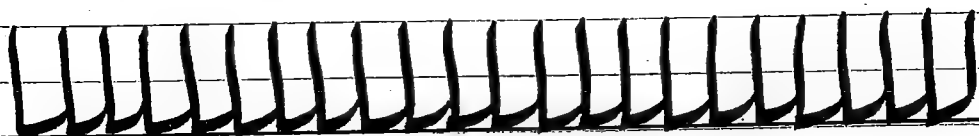
لم شوره ی دم بست خوت (کشیام) لایه ی که با لایه ی ریم  
 بکشیام شوره ی شوره ی که لم شوره ی بکشیام شوره ی دو باره بودنی



م ترقی چارم / دود لکھائی آریس برکن لم چارم دود  
 لم چارم بر لکھائی تر بریم کردیم بر پتوان  
 ب لدم گوشت پرک لکھائی دودم در دودم  
 دم بنیت بر لکھائی ۹۰ یر و گوشت لم بریم لکھائی  
 سیتی (تولف) و (لام) دم چیت



لم مان گوشتی چارم دود لم کاتی لکھائی



م ترقی چارم / بژ دود لکھائی سیتی (ن) و (ل) و (ق) بر لکھائی  
 (پ) و (ص) بر کار دیت

م ترقی دوم / بژ دود لکھائی سیتی (ب) و (ن) و (ن) و  
 (ف) و (ک) و (ج) بر لکھائی (پ) بر کار دیت

م ترقی سیتی / بژ دود لکھائی سیتی (ط) و (ص) و (ع) و  
 (ح) و (خ) و (ج) و (ه) ی نادره لکھائی  
 بر کار دیت

م ترقی چارم / بژ دود لکھائی (د) و (ز) و (ر) و (ز) و  
 (ش) و (م) و (ل) و (ا) بر کار دیت

# وہ سنانیک

لہر رُومِ نَمِ ہوا مہرِ قانی ہر دم سناہتی ہر دم  
 دیکھائی تھیام، بڑی بڑی بے گناہی نَمِ مہرِ قانی ہر دم سناہتی ہر دم  
 ہمیشہ نَمِ دلاؤ دے باخشم ہر دم کہ خود دیکھ (خون) ت  
 شک دم تھیام و لہر قانی ناپائی خون (نورین) بوی کجای  
 زخمی دم تھیام چہ نَمِ کلمی کردہ دمی دم رکھ  
 نَمِ کجای راتہ در دہشتہ و دم تھیام زخمی کہ شک لہر کجای خزان  
 بزمِ شرم کردن ہر خان کجای نَمِ کجای واک کردہ نَمِ کجای  
 دم کجای زخمی لہر دمی زخمی نورین (خون) ت شک دم تھیام  
 تاویل لہر تھیام نورین (خون) ت لہر تھیام زخمی در دہشتہ چہ نَمِ  
 دم تھیام نَمِ کجای پتو تھیام ناکان ت مہر تھیام کجای در شرمی  
 پتو کجای در یکہ تھیام تھیام لہر زخمی چہ نَمِ دمی تھیام

سُندھ کی ہتھکان

مؤلف کلمہ حسنیت لہ پیسہ کان در سر سر کی داری کرو کلمہ و  
 رُم در سر سر کلمہ و ری جوانی به حسن کان تم به حسنیت رُم در سر سر  
 و کلمہ ان پیسہ و (قلم) داری دم کونست که نزد حسن کی  
 پیسہ خود کونست دم در بین لہ در سر کلمہ انست به دانانی مؤلف داری  
 به و داری پای کلمہ ان کلمہ کونست داری کلمہ کونست به رُم در سر  
 کلمہ لہ انانی کلمہ دم دم حسنیت رُم لہ انانی کلمہ کونست به رُم در سر  
 کلمہ کونست به رُم در سر کلمہ کونست به رُم در سر کلمہ کونست به رُم در سر  
 کلمہ کونست به رُم در سر کلمہ کونست به رُم در سر کلمہ کونست به رُم در سر

نوفمبر ۱۹۷۱

لم يَخُفْ قَاتِلُ رُفَقَةٍ رَأَتْهُ يُزِيهِنَ (١ نَوْصَة) د (٢ نَوْصَة) و  
(٣ نَوْصَة) و (٤ نَوْصَة) بِرَمِ شُتْرَةٍ بِرَمِ خَارِجَةٍ وَدَمِ بَيْتٍ و  
نَاصِيَةِ نَوْصَةٍ كَانَ لِرَبِّكَ لَوِيٌّ بَلَوْنِي وَدَمِ

الفقرة ١، الفقرة ٢، الفقرة ٣، الفقرة ٤

پیشہ سے کہیں گے

له هه قەدەر دا ٨ پێشمان ههیه که ئێستێم ده تۆزێکی بهر چهو م  
بهیسهکان ته له م ٨ پێشه وه بهگهریت.

ا ب ج د ه و ز ح ط ق ك



# تائید پنج بخش اوقاف بیم بلفی

لرم پیغمبر هر ره کیسانه نه ده کوسین هر ره جو م پیغمبر کانی تر بنودین

ا ب ب ع د ر س س  
 ص ص ص ط ع ف  
 ق ل ل ل م ن ن  
 و ل ه ه ل ا ی

و ل ه ه ل ا ی  
 د ر س س ط ع ف  
 ا ب د ا ص ص و ل ه ا ه  
 ل ل ن و ل ا

69

الحرف

ط ع ف و ك ل م ن ه و ح ر ز ه ل ا ي

شعر دله که هر چه خدا آفریده مانده بشکند خونی روقم خونهای  
آسمان و ده تو از نیل لعلی که می کشد بر لبه های دریا که دریا  
در هر زوایای عالمی که تمام می شود.

بقی اب،

بہ بہ بہ بہ بہ

بل بحم بن بہا جو بہ

برہ بالا بنی ہے .

یعنی (ج)

جا جب حج جد جرجس  
جس جس جس جس  
جع جف جس جس جس  
جل جم جن جس جس  
جہ جہ جس جس جس

پتی دیں،

سارا سباج ہر

اسی اس سے ہے

طاع ف سے

ال سم سم سے

ہ کہ ہر ہر

سبق (حصہ)

صاحب صبح صدر

صیں صیں صیں صیں

صطاع صف صں

صك صك صل صم

صں صں صو صہ صر

صہ صلا صی

رَبِّهِ دُرِّ

ه طاطب طح طدر  
طس طس طص طص  
طط طع طف طو طك  
طك طل طم طن طه  
طوط طره طه طلا  
طحي طحي



يَتَفَعَّلُ

عَاوَبَ عَجَّ عَدَّ عَرَّ عَسَّ  
عَسَّ عَسَّ عَصَّ عَصَّ عَطَّ  
عَمَّ عَفَّ عَوَّ عَكَّ عَاكَ  
عَلَّ عَمَّ عَرَّ عَنَّ عَوَّعَ  
عَدَّ عَرَّ عَلَّ عَى

بقي د ف

فأفب فح فد فرفس فس

فسه فص فصره فطافع

فف فوه فلك فلك فل

فص فصره فوفه فوه فره

فلا في في

ہفتی (ک)

کا کا کب کج کہ کر کس  
کس کھ کھ کھ کھ کھ  
کف کس کٹ کٹ کٹ  
کم کن کہ کو کہ کہ  
کھ کھ کی کے

پیشی (م)

ماہی بچ مدد کر رہا ہے  
میں نے یہ طریقہ سیکھا  
میں نے یہ طریقہ سیکھا  
میں نے یہ طریقہ سیکھا

ملائی

فاهب فج فدرفس

فس فص فصر فط

فع فف ففك ففك

فل ففم فن فصر فو

ف ففره فف ففافی

۳، رُم دَیْزَنی سَیّی (ح، د، م)، یَا دَ تَیْزِی

لَم دَیْزِی رُم دَیْزَنی سَیّی دَم سَیّی هَر دَیْزِی  
لَم هَر دَم سَیّی (بَلَنَد) سَیّی، بَیْزِی دَم دَیْزِی دَیْزِی  
لَم هَر دَیْزِی سَیّی دَیْزِی دَیْزِی دَیْزِی

جَمْعِیَّةُ مَحْمَدِیَّاتِ

بَیْزِی دَیْزِی

أَحْمَدُ مَحْمُودُ مُحَمَّدُ

۴، رُم دَیْزَنی کُتَیْیَا دَیْزِی (ه، د، م)، (ی، د)، (ه)  
(ل)، (ب)، (ر)، (و)، (د)، (ی)

لَم مَحْمُودُ رُم دَیْزَنی هَر دَم رُم دَیْزِی دَیْزِی دَیْزِی  
دَم سَیّی رُم دَیْزِی هَر دَیْزِی سَیّی دَیْزِی دَیْزِی  
لَم هَر دَیْزِی سَیّی دَیْزِی دَیْزِی

سَیْزِی نَوِی فَن لَیْلِ

سَیْزِی عَیْزِی حَیْزِی



۵ / نُرْم و نَمانری لَر نادره اِستِیاند اِستی (ل) و (ک) لَهر

نُرْم و نَمانری لَر نادره اِستِیاند اِستی (ل) و (ک) لَهر بر دور  
 شوم دم خود برین بر کِلایانِ چَرَم تا کِی بَلَنده دم کُتِی و کُتِیایِ کِی  
 لَر لَهر کُتِی دادره نِیستِی و شوم کِی تو چَرَم تا کِی لَر لَهر کُتِی  
 دِستِی و پِستِی کُتِیایِ کِی بَلَنده دم کُتِی و دور باره کُتِیایِ کِی  
 لَر لَهر کُتِی دادره نِیستِی

علی علی یان

حکم حکم یان

۶ / نُرْم و نَمانری لَر نادره اِستِیاند اِستی (ح) و (ط) لَهر

لَهر بر کِی لَر نِیق (ح) و (ط) لَهر حِیّه بَلَنده دم کُتِی نُرْم  
 لَر نادره اِستِی و نادره اِستِی

عصا عطا عصر

عُطفی



زبدت

۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰ ۱۰۰

۲۰۱۱ / ۱ / ۲۰

۲۰۱۱ ~ ۱ ~ ۲۰

۲۰۱۱ ~ ۱۴۳۲ هـ

۱۱۷۱ هـ

دودورو ناچیه بهرست

خوئی وستی

ناو نیه فرمانه

فت مری بود ما بیره لهه ما

نرو نانه نانه نانه لهه خوانه

له مټړه وټوپانه لېممه نه برز ه کا  
 هیا کا سر و ده کن . له م سونکې یو  
 منښت به لېممه تنگی برز ه و ده م ویت  
 له قدر پراخی ناپیڅی ختمم رزگارم  
 بیت . بویه له م سونکې کردنی زور  
 له گیز بیزار نا بزم ، چو نکه خوت  
 به سیکه له که سایه تی و منښت ده م ویت  
 خاوه که سایه تیر کی به تیر بزم

فانعی شاعیر ده لی

مجموعه یزدانی در شهر یزد  
نام دوازدهمین جلسه انجمن یزدانیان

دود و دود ناچینه به لهرست

خون و رستی

ناو نه فرمانه

فدیت مدلی بووما بیره لهرمان

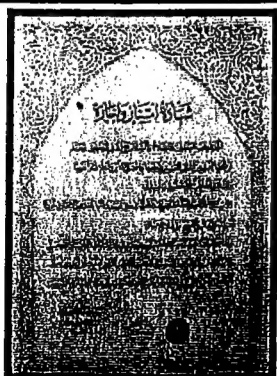
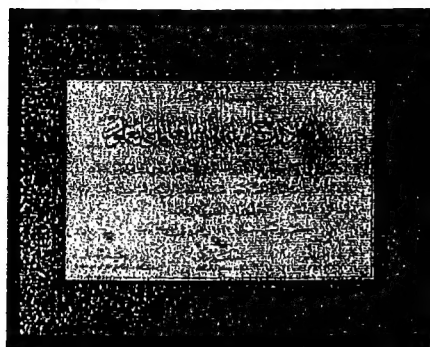
نرومانه نمانه نمانه له خوانه

له مَیْرَه وَ قَوایِه هِیْمِه دِه بَر زِه کَا  
 هِیَا کَا شَر و ده کَن . لِه م سَوَنگِه دِه  
 مَنَس بَر هِیْمِه تَنگی بَر زِه دِه مَدِی  
 لِه قَدِیرانی نایِگی خَرَم رَز کَا م  
 بَیْت . بُو دِه لِه مَدِی کَر دَنی زَو  
 لِه کِنز بِنَز نایِم ، چَوَنکِه خَرَت  
 بَر سَنگِه لِه کِه سَا یَر تَنی و مَنَس دِه مَدِی  
 خَا و دِه کِه سَا یَر تَنی بَر هِیْمِه دِه



- بەشدارى چوارەمىن پېشېركىنى خۇشنىووسى جىيەنى بە ناوى ( شېخ حمدالله الاماسى ) كىردووۋە ئە تۈركىيا ئە سالى 1998
- بەشدارى پېشانگاى يەكەمى ھاۋىيەشى خۇشنىووسانى كوردستانى كىردووۋە بە چاۋدىرى ۋەزارەتى ئە وقاف و كاروبارى ئىسلامى سالى 1998.
- يەكەمىن پېشانگاى خۇشنىووسى تاييەتى خۇى ئە كۆلىزى پەرۋەردى زانكۆى سەلاھەددىنە ئە ھەۋلىر سالى 1997-1998 .
- بىرونامەى ماستەرى ئە بۋارى زانستى فېزىكىدا (ماددە ھەرگەيەنەرەكان) ئە زانكۆى سەلاھەددىن ئە ھەۋلىر ۋەرگرتوۋە سالى 2004.
- بىرونامەى دكتوراى ئە بۋارى زانستى ماددەكان ئە زانكۆى ئىستەر ئە بەرىتانيا ۋەرگرتوۋە سالى 2014.
- مامۇستايە ئە بەشى فېزىكى كۆلىزى پەرۋەردە ئە زانكۆى سەلاھەددىن ئە ھەۋلىر .
- ھەر ئە قۇناغى نامادەيىۋە بەشدارى پېشانگاى ھونەرى كىردووۋە بە كارى خۇشنىووسى .
- خۇلى خۇشنىووسى مامۇستاي خۇشنىووس ( ئە جات ئەربىلى ) بە پلەى (ناياب ) تەۋاۋكىردووۋە ئە سالى 1991 ئە ھەۋلىر .
- بەشدارى سېيەمىن پېشېركىنى خۇشنىووسى جىيەنى بە ناوى ( ابن البواب ) كىردووۋە ئە تۈركىيا ئە سالى 1993 .
- خەلاتى دوۋەى ئە خەتى نوسخ ۋەرگرتوۋە ئە پېشېركىنى خۇشنىووسى ( سەرۋكى خۇشنىووسان ئە ھەمدە كامىل ) ئە ھەۋلىر سالى 1995 .
- بەشدارى پېشانگاى دەرۋى ھاۋىيەشى ھونەرى كىردووۋە ئە كۆلىزى پەرۋەردە – زانكۆى سەلاھەددىن ئە سالانى ( 1993 تا 1996 ) .
- خەلاتى سەرەكى ئە سەر ئاستى زانكۆى سەلاھەددىن ۋەرگرتوۋە ئە ( پېشېركىنى زانكۆى سەلاھەددىن بۇ خۇشنىووسى ۋە خەشسازى ) سالى 1997 ئە ھەۋلىر .
- ئە لايەن ۋەزىرى رۇشنىبىرى ھكۈمەتى ھەرىمى كوردستان و سەرۋكى زانكۆى سەلاھەددىن رېزى ئىنراۋە بە بۇنەى سەرگەۋتنى ئە سەر ئاستى زانكۆدا سالى 1997.
- ئە سالانى 1994 تا 2000 بەشدارى سەرچەم پېشانگا ھاۋىيەشەكانى ( تېپى ھونەرى بەيان ) كىردووۋە ئە شەرەكانى ھەۋلىر وسلىمانى و دھۇك .
- خەلاتى رېزلىنئانى ئە سەر ئاستى عىراق ۋەرگرتوۋە ئە فېستىفالى يەكەمى ھەۋلىر بۇ خۇشنىووسى ۋە خەشسازى سالى 1998 ئە ھەۋلىر .
- بەشدارى پېشانگاى دوۋەمى ھاۋىيەشى خۇشنىووسانى كوردستانى كىردووۋە بە چاۋدىرى ۋەزارەتى ئە وقاف و كاروبارى ئىسلامى سالى 2001.
- بەشدارى شەشەمىن پېشېركىنى خۇشنىووسى جىيەنى بە ناوى ( مىر عماد الحسنى ) كىردووۋە ئە تۈركىيا ئە سالى 2003 .
- بەشدارى پېشانگاى ھاۋىيەشى خۇشنىووسى ۋە خەشسازى بە ناوى ( پىتە رەنگىنەكان ئە سايەى ئازادىدا ) كىردووۋە بۇ خۇشنىووسە ئاۋدارەكانى شارى ھەۋلىر سالى 2004 .
- خەلاتى دوۋەى ئە ( خەتى روقعە ) ۋە خەلاتى رېزلىنئان ئە ( خەتى سولس ) ۋەرگرتوۋە ئە پېشېركىنى كۆمەنەى خۇشنىووسانى كوردستان سالى 2005 ئە ھەۋلىر .
- خەلاتى يەكەم ئە خەتى ( نوسخ و سولس ) ئە پېشېركىنى خۇشنىووسى شەشەمى جىيەنى بە ناوى خۇشنىووس ( عبدالحمىد الكاتب ) ئە ولاتى سورىا ئە سەر ئاستى ولاتانى ھەرەبى سالى 2006 .
- بەشدارى ھەۋتەمىن پېشېركىنى خۇشنىووسى جىيەنى بە ناوى ( ھاشم محمد البغدادى ) كىردووۋە ئە تۈركىيا ئە سالى 2006 و دوۋ پاداشتى ئە خەتى ( محقق ) ۋە خەتى ( اجازە ) ۋەرگرتوۋە .
- ئە لايەن ۋەزىرى رۇشنىبىرى ھكۈمەتى ھەرىمى كوردستان و پارىزگارى ھەۋلىر بىرونامەى رېزلىنئان ۋە خەلاتى ۋەرگرتوۋە بە بۇنەنەى سەرگەۋتنى ئە پېشېركىنى ھەۋتەمى جىيەنى تۈركىيا سالى 2007 .
- بىرونامەى رېزلىنئانى ۋەرگرتوۋە ئە لايەن كۆمەنەى خۇشنىووسانى كوردستان بە بۇنەنەى سەرگەۋتنى ئە

- ئەندامى لىژنەى ھەلسەنگەندى پىشېركىى خۇشئووسى كۆمەلەى خۇشئووسانى كوردستان بوو بەناوى شەھىد حاجى خلیل زەھاوى ئە سالى 2009 ئە سەر ئاستى كوردستان ئە ھەولئیر.
- بەشدارى پىشانگای ھاوبەشى خۇشئووسى و ئەخشسازى كوردووە بەناوى (تەنھا پىغەمبەرى خودا) بە چاودئیرى نووسینگەى تەفسیر و بە بەشدارى خۇشئووسانى كوردستان ئە سالى 2011 ئە ھەولئیر.
- ئەندامى لىژنەى بالا و لىژنەى ھەلسەنگەندى پىشېركىى خۇشئووسى (كۆرەك) كە كۆمەلەى خۇشئووسانى كوردستان سالى 2010 ئە سەر ئاستى عىراق بە سپۆنسەرى كۇمپانىيائى كۆرەك تىلىكۆم ئە ھەولئیر سازىدا.
- سالى 2011 ئىجازەى خۇشئووسى ئە خۇشئووسان : ماموستا نجات اربىلى و ماموستا احمد عبدالرحمن و ماموستا زىياد المهندس وەرگرتووە بە پلەى ئوستاد.
- سالى 2015 ئىجازەى خۇشئووسى ئە خۇشئووس ماموستا مسعد خوزەيەر پورسەيدى (ئەقىيى خۇشئووسانى ولاتى مىسر) وەرگرتووە بە پلەى ئاياب.
- ورك شۆپى خۇشئووسى ئە ھەرىكە ئە ولاتى ئەمىرىكا و بەرىتانيا ئە نجام داو.
- ئا ئىستا چەندىن ئايىتى كىتیب و روژنامە و گوڤارو سايىتى ئەلىكترونى نووسىو.
- ئە كىتیبى (اعلام خطاطي العراق المعاصرین) وەك یەك ئە خۇشئووسە ديارەكانى گۆرەپانى ھونەرى خۇشئووسى باسى لىوہ كراوہ كە ئە سالى 2013 ئە عىراق چاپ كراوہ.



- پىشېركىى ھەولتەمى جىھانى توركيا و پىشېركىى شەھەمى جىھانى سوریا سالى 2007.
- بەشدارى پىشانگای ھاوبەشى خۇشئووسى و ئەخشسازى خۇشئووسانى كوردستانى كوردووە بە چاودئیرى كۆپەلەى ھەزرى ئىسلامى و كۆمەلەى خۇشئووسانى كوردستان ئە ھوتئىلى خانزاد سالى 2007 ئە ھەولئیر.
- بەشدارى پىشانگای ھاوبەشى خۇشئووسى و ئەخشسازى كوردووە بە چاودئیرى دەزگای شەھىدى مىجراب و بە بەشدارى خۇشئووسانى باشوورى بەغدا سالى 2007 ئە ھەولئیر.
- سەرۇكى لىژنەى ھەلسەنگەندى پىشېركىى خۇشئووسى سەنتەرى رۇشئىرى سۇران بوو سالى 2005.
- ئەندامى لىژنەى ھەلسەنگەندى پىشېركىى خۇشئووسى (قەلا و منارە) كە كۆمەلەى خۇشئووسانى كوردستان سالى 2005 ئە سەر ئاستى كوردستان ئە ھەولئیر سازىدا.
- چەندىن كۆرۈ سىمنارى تايىت بە ھونەرى خۇشئووسى ئە كۆمەلەى خۇشئووسانى كوردستان و ئىنستىتوتى قەپەنسە بۇ زىمان و سەنتەرى رۇشئىرى زانكۆ سەلاھەددىن و بەرئوہەرايەتى فېركردنى بەردەوام سازداو.
- چەندىن بابەتى جۇراوجۇرى تايىت بە ھونەرى خۇشئووسى و رەوتى ھونەرى خۇشئووسى ئە كوردستان ئە گوڤارو روژنامەكانى كوردستان بە زىمانى كوردى و عەرەبى بىلاوكردوتەو.
- سالى 2010 نامىلكەيەكى بەناوى "خەتى روون... بۇ رزگار بوون ئە قەيرانى نارىكى خەت" بەزىمانى كوردى بىلاوكردوتەو.
- سەرپەرشتى دەيەھا خولى خۇشئووسى ئە (كۆمەلەى خۇشئووسانى كوردستان) و (يەكىتى پىشەنگانى كوردستان) و (تىپى ھونەرى بەيان) و (بەرئوہەرايەتى فېركردنى بەردەوام) و (زانكۆ) كوردووە.
- وەك وانە بىژ بابەتى ھونەرى خۇشئووسى بە شىوازىكى زانستى و ئەكادىمى ئە كولىژى پەرورەدى بئەرەت پىشكەش كوردووە سالى 2010-2011.
- ئە سالى 2003 تا 2005 وەك بەرپرسى راگەيانەندى كۆمەلەى خۇشئووسانى كوردستان كارى كوردووە.
- بۇ ماوہى دوو خول ئە سالى 2005 تا كۇتايى 2010 وەك سەرۇكى كۆمەلەى خۇشئووسانى كوردستان كارى كوردووە و ھەموو تواناي خۇى بەكارھىناوہ بۇ ئەوہى كۆمەلەى خۇشئووسانى كوردستان زۇر بە ئەكتىفانە كارىكات و رۇلى بەرچاوى ھەبىت ئە برەودان بە رەوتى ھونەرى خۇشئووسى ئە كوردستان و عىراقدا.